

TAK PISZĄ O NAS MEDIA

PRZECZYTAJ!

Primo i Freundschaft zaśpiewały razem



2013-10-04 12:37:00 | ostatnia aktualizacja: 2013-10-04 12:55:31

Partnerstwo Szczecinka z Neustrelitz, miastem położonym w północno-wschodnich Niemczech, trwa już od wielu lat. Tradycją stało się już, że mieszkańcy obu miast uczestniczą wspólnie w rozmaitych przedsięwzięciach. Razem pokazują się na scenie, grając muzykę kameralną, tańczą i startują w zawodach sportowych. Goście z naszego niemieckiego miasta partnerskiego goszczą nad Trzeciekiem bardzo często. W miniony czwartek (3.10) nadarzyła się kolejna okazja, aby ponownie przekonać się o skuteczności obustronnej współpracy. Mieszkańcy Szczecinka zostali zaproszeni na wyjątkowy, wieczorny koncert. O godzinie 20.00 w kinie Wolność zabrzmiały połączone siły: obok siebie na kinowej scenie wystąpiły dzieci z chóru „Primo” działającego w Szkole Podstawowej nr 1 w Szczecinku, wspomagane przez liczną grupę absolwentów, oraz chór „Freundschaft” („Przyjaźń”) z Neustrelitz.

Oba chóry wykonały oddzielnie przygotowany przez siebie repertuar. Na koniec jednak wszyscy, którzy przyglądali się występom, mogli usłyszeć dwa utwory wykonane wspólnie po niemiecku. Dzieci ze szczecineckiej „Jedynki”, choć musiały zmierzyć się z zupełnie obcym dla siebie językiem, poradziły sobie znakomicie. Udowodniły tym samym, że nie tylko potrafią pięknie śpiewać, ale również – że nauka języków obcych przychodzi im z dużą łatwością. Całość oczywiście została nagrodzona gromkimi brawami.

Jak doszło do tak nietypowego, polsko-niemieckiego koncertu? – Nie ukrywam, że udział szkolnego chóru „Primo” w tym wydarzeniu był zarówno dla mnie, jak i dla dzieci, olbrzymim wyzwaniem – mówi „Tematowi” Teresa Dybowska, która od 2004 roku prowadzi dziecięcy zespół. – Chór z zaprzyjaźnionego Neustrelitz zwrócił się pod koniec września do Urzędu Miasta o pomoc w przygotowaniu koncertu. Czasu było niewiele. Koncert miał się bowiem odbyć już 3 października, czyli w dniu, w którym Niemcy obchodzą rocznicę zjednoczenia kraju. Poproszono nas o współpracę. Na początku wahałam się, czy nam się uda tak szybko przygotować repertuar, ale na szczęście wszystko poszło pomyślnie.

- Z propozycją wzięcia udziału w tym wyjątkowym koncercie wystąpiłam do absolwentów Szkoły Podstawowej nr 1. Na scenie pojawiło się więc w sumie około 80 osób. Jestem pełna podziwu zarówno dla dzieci, jak i dla młodzieży. Próby przed finałowym występem były bardzo intensywne. Ćwiczyliśmy codziennie po lekcjach. Dodatkową trudnością dla dzieci okazało się przygotowanie dwóch piosenek, które zespół miał wykonać wspólnie z chórem niemieckim. Nasze dzieci uczą się tylko języka angielskiego. Niełatwe było więc nauczanie się zupełnie nowych melodii, w dodatku z podziałem na kilka głosów, i opanowanie obcego języka. Myślę jednak, że ostatecznie wszystko poszło dobrze. Rodzice dzieci byli zachwyceni. Mam nadzieję, że spełniliśmy oczekiwania uczestników koncertu. To wydarzenie na pewno potwierdziło, że w Szkole Podstawowej nr 1 mamy naprawdę uzdolnionych i utalentowanych uczniów – dodaje z dumą nasza rozmówczyni. (red)

<http://temat.net/kultura/16206/Primo-i-Freundschaft-zaspiewaly-razem>

Ponad granicą słyhać śpiew Irek Markanicz, 2013-10-03 22:18:49

Muzyka nie tylko łagodzi obyczaje, w tym wypadku łączy narody i pokolenia.



fot. Irek Markanicz

Jak podkreślają organizatorzy czasu było bardzo mało. Teresa Dybowska która w szczecineckiej jedynce prowadzi chór "Primo" o koncercie dowiedziała się półtora tygodnia temu. Mimo błyskawicznego czasu, udało się przygotować dwa utwory. Jak po występie powiedzieli nam uśmiechnięci uczniowie, najtrudniej było przyswoić tekst w języku niemieckim. Gwiazdą wieczoru był chór **Freundschaft** z zaprzyjaźnionego ze Szczecinkiem miasta Neustrelitz. Zespół ma wieloletnią tradycję, w tym roku Freundschaft obchodzi swoje 60-lecie. Zespół ma na swoim koncie liczne nagrody, muzycy z Neustrelitz śpiewali właściwie w większości europejskich państw, od Francji po Słowenię. Od 40 lat Panie śpiewają pod okiem tego samego dyrygenta, Hansa Joachima Fiedlera. Pod koniec koncertu pod batutą niemieckiego dyrygenta wystąpiły oba chóry. Praktycznie wiek i narodowość powinny dzielić, tym razem muzyka jako międzynarodowy język okazała się silniejsza. Szczecinecki koncert otwiera polskie tourne zespołu Freundschaft czyli przyjaźń.

<http://www.gawex.pl/wiadomosci/wydarzenia/5099/Ponad-granica-slychac-spiew>

Polsko-Niemieckie śpiewanie w kinie Wolność!



Miła wiadomość dla miłośników muzyki chóralnej. 3 października o godzinie 20:00 w kinie Wolność wystąpi chór żeński Freundschaft z Neustrelitz oraz chór Primo ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Szczecinku, który wspomagany będzie w tym dniu liczną rzeszą absolwentów popularnej „Jedynki”. Oba zespoły zaprezentują swój własny repertuar oraz wykonają wspólnie dwa - korespondencyjnie - przygotowane wcześniej utwory. Nasi goście z partnerskiego miasta Neustrelitz będą w Szczecinku po raz pierwszy. Chór powstał w 1972 roku i prowadzony jest przez Hansa Joachima Fiedlera. W swojej karierze zanotował wiele spektakularnych sukcesów. Był między innymi odznaczony Medalem Heinricha Hoffmanna von Fallersleben. Podczas szczecineckiego koncertu towarzyszyć mu będzie prowadzony od 2004 roku przez Teresę Dybowską chór Primo.

Primo jest mieszkańcom Szczecinka doskonale znane. Chór wielokrotnie prezentował się na forum miasta i województwa, wspomagając zarówno szczecineckie uroczystości, jak i ogólnopolskie akcje charytatywne i kulturalne. Może się również poszczycić sukcesami w muzycznych konkursach, przeglądach i festiwalach. Czwartkowy występ dzieci wraz z

chórem z Neusterlitz będzie ogromnym wyzwaniem dla wszystkich wykonawców oraz opiekunki kilkudziesięcioosobowego zespołu. W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny!

inf. Tomasz Czuk

<http://www.szczecinek.pl/pl/news/polsko-niemieckie-spiewanie-w-kinie-wolno%C5%9B%C4%87>

Koncert chórów

Piątek, 4 października 2013



W kinie Wolność w czwartek wieczorem odbył się niecodzienny polsko - niemiecki koncert. Szczecineckiej publiczności zaprezentowały się dwa chóry z Polski i Niemiec. Chór Primo jest znany w Szczecinku, bo od lat funkcjonuje przy Szkole Podstawowej nr 1 i uświetnia wszystkie szkolne uroczystości. Natomiast Chór Frauenchor Freundschaft z Neustrelitz zaprezentował się w Szczecinku po raz pierwszy. Zespół istnieje już 60 lat i tak jak w innych krajach europejskich został dobrze przyjęty przez szczecineckich melomanów.

<http://www.tvzachod.com.pl/informacje.php?sh=13100403>

Polsko-niemiecki koncert chóralny



W czwartek (3 października) w szczecineckim Kinie Wolność odbędzie się polsko –niemiecki koncert chóralny, podczas którego usłyszymy chóry: Frauenchor *Freundschaft* Neustrelitz i *Primo* ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. A. Mickiewicza w Szczecinku.

Kobięcy chór *Freundschaft* z Neustrelitz, które jest partnerskim miastem Szczecinka, powstał w 1948 roku. Od ponad 60 lat Panie koncertują w Niemczech, ale i w innych krajach Europy, jak np. Francja, Austria, Węgry, Słowenia, Czechy czy Dania.

Chór *Primo* jest doskonale znany mieszkańcom Szczecinka. W jego skład wchodzi uczniowie SP nr 1 w Szczecinku. Występy chóru można było oglądać m.in. podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy czy Europejskiego Festiwalu Filmowego „Integracja Ty i Ja”.

Koncert w Kinie Wolność odbędzie się 3 października o godz. 20.00. Wstęp na koncert jest wolny. Organizatorzy serdecznie zapraszają.

<http://iszczecinek.pl/artykuly/rozrywka/polsko-niemiecki-koncert-choralny>